

PRESSITO 18/21

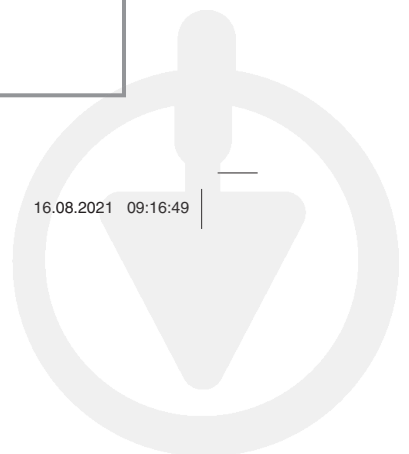
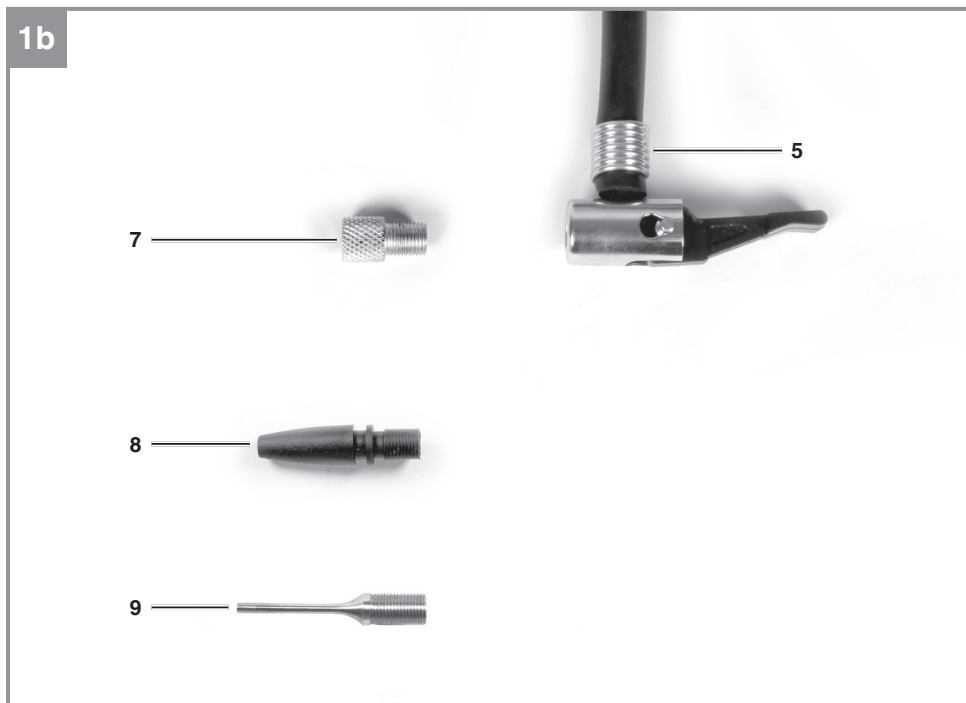
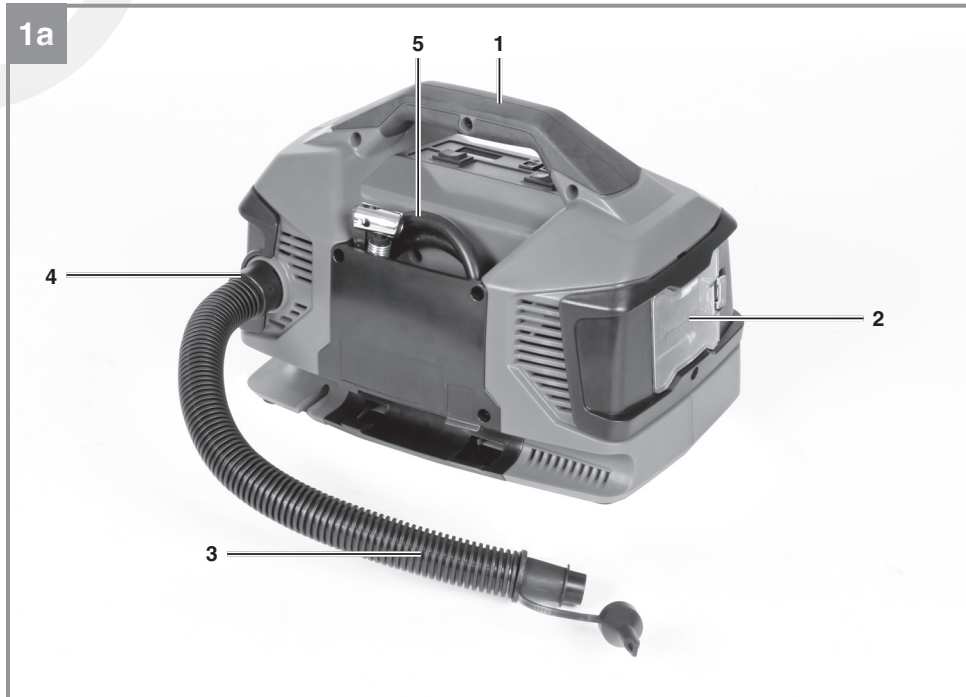
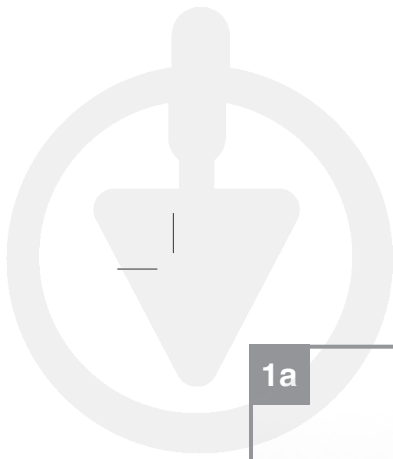
**UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Компресор акумуляторний**

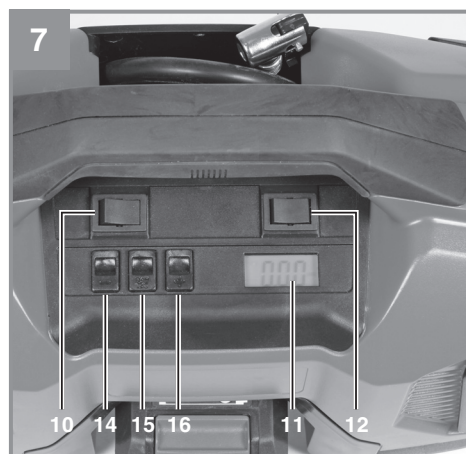
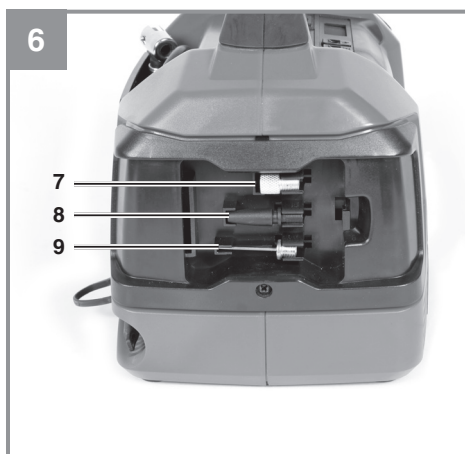
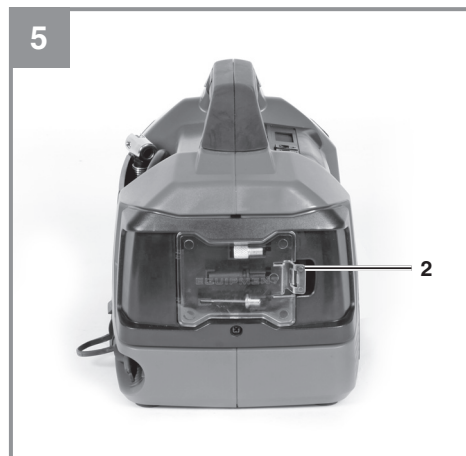
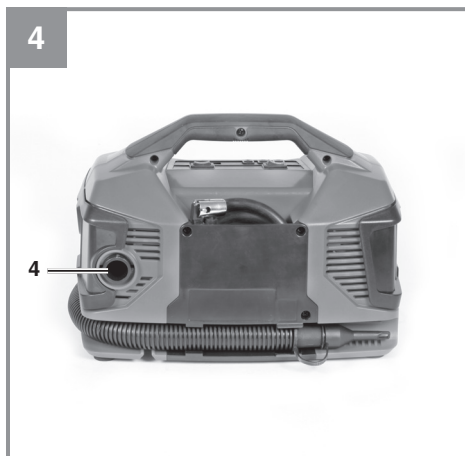
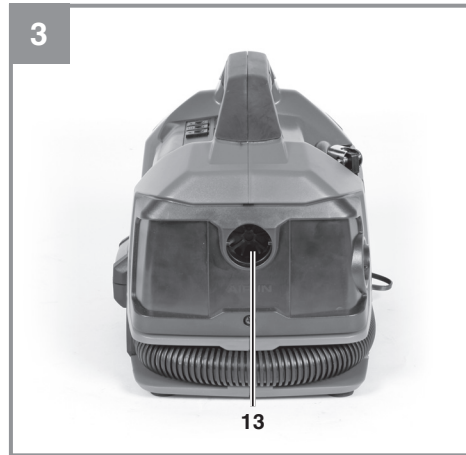
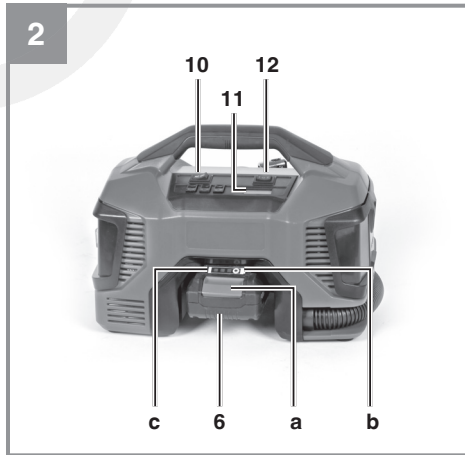
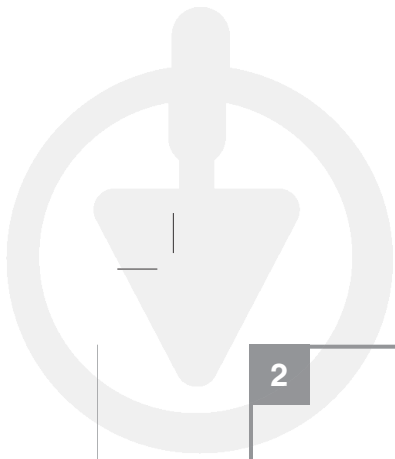


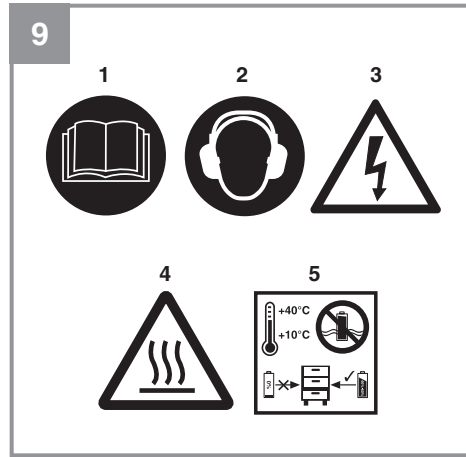
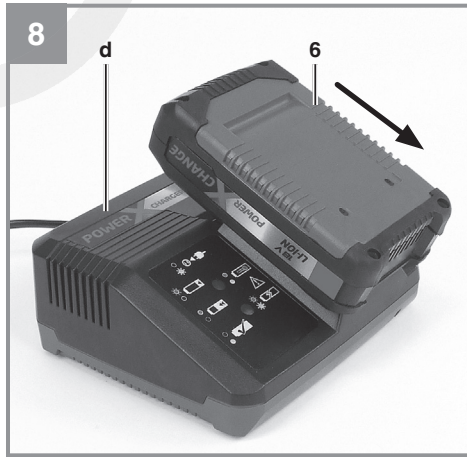
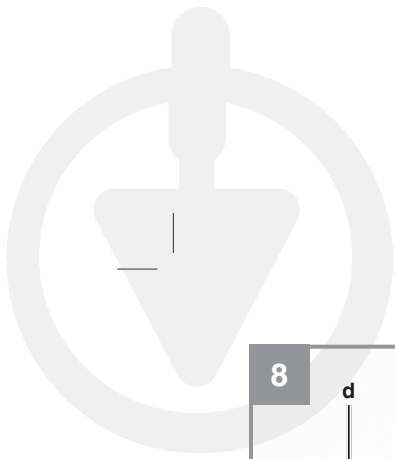
Art.-Nr.: 40.204.67

I.-Nr.: 21011









Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації / вказівки з техніки безпеки. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації / ці вказівки з техніки безпеки. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення щодо символів (див. Мал. 9)

- Небезпека!** - для зменшення небезпеки отримати травму прочитайте посібник з експлуатації.
- Обережно! Використовуйте навушники.** Вплив шуму може спричинити втрату слуху.
- Обережно! Електрична напруга!**
- Обережно! Гарячі деталі!**
- Зберігайте акумулятори тільки в сухих приміщеннях при температурі від +10 °C до +40°C. Зберігайте акумулятори тільки в зарядженому стані (мінімально 40% повного заряду).

1. Вказівки по техніці безпеки

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Збережіть цю інструкцію з техніки безпеки у зручному місці, щоб завжди мати її під рукою.

2. Опис приладу**2.1 Опис приладу (Мал. 1-7)**

- Рукоятка
- Кришка відсіку для аксесуарів
- Повітряний шланг
- Штуцер для під'єднання повітряного шлангу (видування)
- Шланг стисненого повітря з адаптером
- Акумулятор (не входить в комплект поставки)
- Перехідник для шин велосипедів
- Конічний перехідник
- Перехідник для м'ячів
- Кнопковий вимикач «Накачування без попереднього вибору тиску»
- Дисплей
- Перемикач між режимами роботи «Стиснене повітря»/«Вимкнено»/«Низкий тиск»
- Штуцер для під'єднання повітряного шлангу (всмоктування)
- Кнопка «Зменшити тиск»
- Кнопка «Одиниця виміру надлишкового тиску/кнопка виходу з неактивного стану»
- Кнопка «Збільшити тиск»

2.2 Об'єм

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Зверніть увагу на умови гарантійного обслуговування, які викладені в гаранційному талоні.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використовувати під час транспортування (якщо такі є).

Використовуйте захист органів слуху
Вплив шуму може спричинити втрату слуха.

Зверніть увагу!

- Використовуйте тільки бездоганно працюючий пристрій.
- Регулярно проводіть технічне обслуговування і чистку пристрою.
- При роботі враховуйте особливості Вашого пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності дайте перевірити пристрій спеціалістам.
- Виключайте пристрій, якщо ви ним не користуєтесь.

Обережно!

Залишковий заряд

Навряд чи ви встигнете зарядити пристрій до кінця, якщо він залишить залишковий заряд.

- Ушкодження слуху, якщо не використовується відповідний засіб захисту слуху.

Небезпека!

Електричний інструмент генерує електромагнітне поле під час роботи. За певних обставин це поле може активно чи пасивно перешкоджати медичним імплантатам. Щоб зменшити ризик серйозних або смертельних травм, ми рекомендуємо особам з медичними імплантатами проконсультуватися зі своїм лікарем та виробником медичного імплантату перед використанням обладнання.

5. Перед початком роботи

Перед підключенням перевірте відповідність даних на фірмовій табличці параметрів акумулятора.

- Перевірте, чи пошкоджено пристрій під час транспортування. Про наявні пошкодження необхідно негайно повідомити транспортне підприємство, яке доставило компресор.
- Забезпечте всмоктування сухого повітря, що не містить пилу.
- Не встановлюйте компресор у вологих чи сирих приміщеннях.
- Компресор можна використовувати лише у відповідних приміщеннях (хороша вентиляція, температура навколишнього середовища від +5°C до +40°C). У приміщенні не повинно бути пилу, кислот, пар, вибухонебезпечних або займистих газів.
- Компресор призначений для роботи у сухих приміщеннях. Заборонено використовувати його в областях, де виконуються роботи з розбризкуванням води.
- Використовуйте пристрій лише на твердій рівній поверхні.

Попередження! Керуйтеся даними та дотримуйтеся правил техніки безпеки виробника щодо предметів, які мають бути накачані.

5.1 Зарядження акумулятора (Мал. 2, 9)

1. Зніміть акумулятор (6), натиснувши на фіксуєчу кнопку вниз (а).
2. Вставте кабель живлення зарядного пристрою (d) у розетку. Зелений LED сигнал почне світитися.
3. Вставте акумулятор (6) в зарядний пристрій (d).

У розділі 10. "Індикатори зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- чи є напруга у розетці;
- чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій.

Якщо акумулятор все ще не заряджається, відправте акумулятор і зарядний пристрій у Сервісний Центр

Для забезпечення правильної роботи:

- використовуйте тільки оригінальні акумулятори.
- не використовуйте акумулятор, який був заряджений в інших пристроях.

При надсиланні акумулятора:

- використовуйте оригінальний акумулятор.
- не використовуйте акумулятор, який був заряджений в інших пристроях.
- не використовуйте акумулятор, який був заряджений в інших пристроях.

Для забезпечення тривалого терміну служби акумулятора необхідно забезпечити своєчасну зарядку.

Це необхідно здійснювати особливо у випадках, коли відзначається зниження потужності пристрою. Не допускайте повного розряду акумулятора. Це призводить до пошкодження акумулятора!

5.2 Індикатор заряду (Мал. 2)

Натисніть на кнопку індикатора заряду (b). Індикатор заряду акумулятора (c) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Горять всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

Горять 2 чи 1 LED:

Залишковий заряд акумулятора достатній.

Блимає 1 LED:

Акумулятор розряджений, необхідно зарядити.

Блимають всі LED:

Занизька температура акумулятора, потримайте його 1 день при кімнатній температурі, чи акумуляторна батарея піддалася глибокому розрядженню і несправна. Не використовуйте і не заряджайте несправний акумулятор.

6. Екран (Мал. 7)

6.1 Переключення між режимами роботи «Стиснене повітря компресора» і «Низький тиск повітродувни» (Мал. 7)

Для переключення між режимами роботи «Стиснене повітря» і «Низький тиск» натисніть перемикач (12):

- перемикач переміщено вліво: режим роботи «Стиснене повітря»
- перемикач в середньому положенні: ВІКЛ
- перемикач переміщено вправо: режим роботи «Низький тиск»

6.2 Кнопковий вимикач «Накачування без попереднього вибору тиску» (Мал. 7)

Кнопковий вимикач «Накачування без попереднього вибору тиску» (10) можна використовувати для накачування без попереднього вибору тиску. Натисніть і утримуйте кнопковий вимикач, щоб розпочати процес накачування; відпустіть кнопковий вимикач, коли буде досягнутий необхідний тиск.

6.3 Режим очікування (Мал. 7)

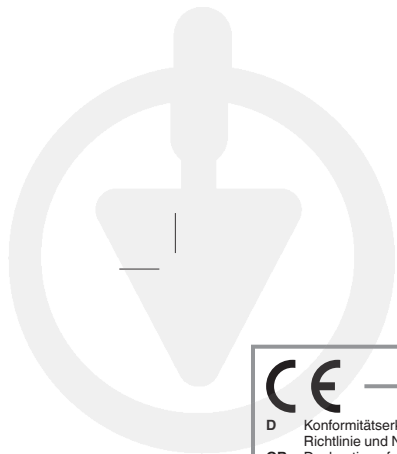
Якщо пристрій не використовувався на протязі 5 хвилин, він переходить у режим очікування. Для повторної активації пристрою натисніть кнопку «Одиниця виміру надлишкового тиску/кнопка виходу з неактивного стану» (15).

6.4 Режим роботи «Стиснене повітря компресора» (Мал. 1а, 1b, 2, 7)

- Для накачування предметів стисненим повітрям використовуйте шланг стисненого повітря (5).
- З'єднайте перехідник шлангу стиснутого повітря з предметом, який має бути накачаний.
- За потреби використовуйте додатково перехідники (7, 8, 9) або інші адаптери, які можна придбати у магазині.
- На дисплеї (11) показаний тиск в шланзі стисненого повітря.
- За допомогою кнопки (15) можна вибрати одиницю виміру тиску. На дисплеї можуть бути відображені наступні одиниці виміру: [бар], [PSI] чи [кПа].

10. Індикація зарядки пристрою

Статус індикаторів		Пояснення та дії
Ч [LED]	З [LED]	
Вкл	Блимає	Зарядний пристрій під'єднаний до мережі і готовий до використання; акумулятора в зарядному пристрої немає
Вкл	Вкл	Зарядний пристрій заряджає акумулятор у швидкому режимі.
Вкл	Вкл	Акумулятор заряджений на 85% і готовий до використання. (Час заряджання акумулятора 1.5 Аг: 30 хв) (Час заряджання акумулятора 3.0 Аг: 60 хв) (Час заряджання акумулятора 5.2 Аг: 130 хв) Пристрій перемикається у режим м'якої зарядки до повного заряджання акумулятора. (Час повного заряду акумулятора 1.5 Аг: прибіл. 40 хв) (Час повного заряду акумулятора 3.0 Аг: прибіл. 75 хв) (Час повного заряду акумулятора 5.2 Аг: прибіл. 140 хв) Дія: Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Вкл	Адаптивне заряджання Зарядний пристрій у режимі м'якої зарядки. З міркувань безпеки зарядка буде тривати повільніше, білшь ніж 1 годину. Можливі причини: - Акумулятор довго не використовувався чи розряджений акумулятор розрядився повністю (повний розряд). - Температура акумулятора поза ідеальних значень (між 25° С та 45° С). Дія: Дочекайтеся закінчення заряджання; ви можете продовжити заряджати акумулятор.
Блимає	Блимає	Помилка Заряджання неможливе. Акумулятор пошкоджений. Дія: Ніколи не заряджайте пошкоджений акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Вкл	Вкл	Помилка температурного режиму Акумулятор занадто гарячий (напр. через пряме сонячне випромінення) чи занадто холодний (менше 0° С). Дія: Вийміть акумулятор і тримайте його у кімнатній температурі (прибіл. 20° С) одну добу .



- D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- F** Déclaration de conformité: Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DK** Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- E** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- FIN** Standardinmukaisuusostodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
- SLO** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- H** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
- RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
- GR** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
- P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniziej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UKR** Декларация відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на EV за артикли
- N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskúrdum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Kompressor* PRESSITO 18/21 (Einhell)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188 | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> Annex VI
Noise: measured L _{WA} = dB (A); guaranteed L _{WA} = dB (A)
P = kW; L/Q = cm
Notified Body: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426
Notified Body: | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN 62841-1; EN 1012; EN 55014-1; EN 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 24.06.2021

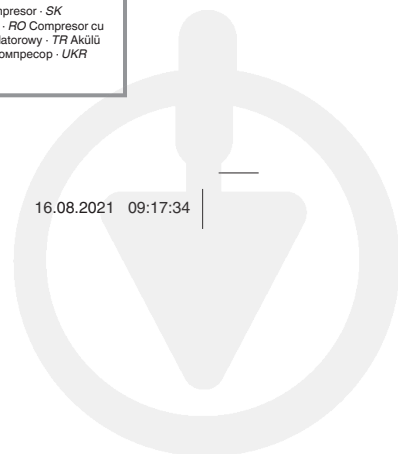
Andreas Weichselgartner/General-Manager


Jeff Dong/Product-Management

First CE: 2021
Art.-No.: 40.206.67 I.-No.: 21011
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPRO25206
Documents registrar: Hirsekorn
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Cordless compressor · F Compresseur sans fil · I Compressore a batteria · DK/N Akku-kompressor · S Batteridrivnen kompressor · CZ Akumulátorový kompresor · SK Akumulátorový kompresor · NL Accu compressor · E Compressor inalámbrico · FIN Akku-kompressori · SLO Akumulatorski kompresor · H Akkus-Kompressor · RO Compressor cu acumulator · GR Συμπιεστής με μπαταρία · P Compressor sem filo · HR/BIH Akumulatorski kompresor · RS Akumulatorski kompresor · PL Kompressor akumulatorem · TR Akülü Kompresör · RUS Аккумуляторный компрессор · EE Akukompressor · LV Akumulatora kompresors · LT Akumulatorinis kompresorius · BG Аккумуляторен компресор · UKR Аккумуляторний компресор · MK Компресор на батерији





**Декларація про відповідність продукції вимогам
Технічних регламентів**

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08135, Київська обл., Києво-Святошинський район, село Чайки, вул. Чайки, 16), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 18/02/2021 року

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Компресори акумуляторні електричні та запасні частини до них моделей PRESSITO, TH-AC **, TE-AC **, TC-AC **, де * (зірочки) – літери та (або) цифри, які визначають параметри продукції, що не впливають на показники безпеки і електромагнітної сумісності

код УКТ ЗЕД 8414

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенвег, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhui Far East Ltd.», 77 Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин	ДСТУ EN 1012-1:2018 (EN 1012-1:2010, IDT)
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання	ДСТУ EN 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 21.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор

М.П.

Кузьмич М.Л.

Зареєстровано «03» березня 2021 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90

